

ことば

1. にげます II	逃げます	逃走
2. さわぎます I	騒ぎます	吵嚷，吵鬧
3. あきらめます II		放棄，死心
4. なげます II	投げます	扔，投
5. まもります I	守ります	保持，堅持
6. あげます II	上げます	舉起，抬起
7. さげます II	下げます	放下，放低
8. つたえます II	伝えます	轉告，轉達
9. ちゅういします III [くるまに～]	注意します [車に～]	小心，注意（汽車）
10. はずします I [せきを～]	外します [席を～]	離開（座位）
11. だめ [な]		不行〔的〕，不好〔的〕
12. せき	席	座位
13. ファイト		加油
14. マーク		標記，標誌
15. ボール		球
16. せんたくき	洗濯機	洗衣機
17. ～き	～機	～機
18. きそく	規則	規則，規矩
19. しょうきんし	使用禁止	禁止使用
20. たちいりきんし	立入禁止	禁止入內
21. いりぐち	入口	入口
22. でぐち	出口	出口
23. ひじょうぐち	非常口	緊急出口
24. むりょう	無料	免費
25. ほんじつきゅうぎょう	本日休業	本日休息
26. えいぎょうちゅう	營業中	正在營業，營業中
27. しょうちゅう	使用中	正在使用，使用中
28. ～ちゅう	～中	正在～，～中
29. どういう～		怎樣的～，什麼樣的～

30. もう
31. あと～

已經，不再（和否定形一起使用）
～以後

かい わ
会話
ちゅう しゃ い はん
駐車違反
そりゃあ
～い ない
～以内
けい さつ
警察
ばつ きん
罰金

違規停車
那麼
～以內
警察
罰款

よ もの
…読み物…

でん ぽう
電報
ひと びと
人々
きゅう よう
急用

電報
人們
急事

うち ます [でん ぽう を ～] I

發，拍〔電報〕

でん ぽう だい
電報代

電報費

できるだけ

儘量，盡力

みじか
短く

簡短地

また

和，另外，再者

たと
例えば

例如

キトク (危篤)

病危

おも びょう き
重い 病気

重病

あ す
明日

明天

る す
留守

不在

る す ばん
留守番

看家，看家人

〔お〕祝い

祝賀，慶祝

な
亡くなります I

去世

かな
悲しみ

悲傷，悲痛

り よう
利用します III

利用，使用

ぶん けい 文型

- いそ
1. 急げ。
- さわ
2. 触るな。
- たち いり きん し はい
3. 立入禁止は 入るなと いう 意味です。
- らい しゅう おお さか い み
4. ミラーさんは 来週 大阪へ 出張すると 言って いました。

れい ぶん 例文

- だめだ。 もう はし 走れない。
…がんばれ。 あと 1,000メートルだ。

2. もう 時間が ない。
…まだ 1分 がある。あきらめるな。 ファイト！
あじ
3. あそこに 何と 書いて あるんですか。
…「止まれ」と 書いて あります。
4. あの 漢字は 何と 読むんですか。
…「禁煙」です。
たばこを 吸うなと いう 意味です。
5. この マークは どういう 意味ですか。
…洗濯機で 洗えると いう 意味です。
6. グプタさんは いますか。
…今 出かけて います。 30分ぐらいで 戻ると 言って いました。
ほじ
7. すみませんが、渡辺さんに あしたの パーティーは 6時からだと 伝えて いただけませんか。
…わかりました。 6時からですね。

かい わ
会話

これは どういう 意味ですか

- ワット : すみません。わたしの 車に こんな 紙が はって あったんですが、この 漢字は 何と 読むんですか。
大学職員 : 「ちゅうしゃいはん」です。
- ワット : ちゅうしゃいはん……、どういう 意味ですか。
大学職員 : 車を 止めては いけない 場所に 止めたと いう 意味です。 ワットさん、どこに 止めたんですか。
- ワット : 駅の 前です。雑誌を 買いに 行って、10分だけ……。
大学職員 : そりゃあ、駅の 前だったら、10分でも だめですよ。
- ワット : これは 何と 書いて あるんですか。
大学職員 : 「1週間以内に 警察へ 来て ください」と 書いて あります。
- ワット : それだけですか。 罰金は 払わなくても いいんですか。
大学職員 : いいえ、あとで 15,000円 払わないと いけません。
- ワット : えっ。 15,000円ですか。
雑誌は 300円だったんですけど……。



練習

A

1.

	ます形	命令形	禁止形
I	かきます	かけ	かくな
	およぎます	およげ	およぐな
	のみます	のめ	のむな
	あそびます	あそべ	あそぶな
	すわります	すわれ	すわるな
	いいます	いえ	いうな
	たちます	たて	たつな
	だします	だせ	だすな

	すま形	命令形	禁止形
II	さげます	さげろ	さげるな
	でます	でろ	でるな
	みます	みろ	みるな
	おります	おりろ	おりるな

	ます形	命令形	禁止形
III	ゆきます	こい	くるな
	ゆします	しろ	するな

2.

交通規則を	逃にげろ。 すままれ。
電車のなかで	動うごくな。 騒さわぐな。

(給我~啊!)

(不準~, 禁止~) ≡ Vてはいけません
≡ Vないでください

3.

あそこに	「くるまをとめるな」	と書いてあります。
あの漢字は	入口「いりぐち」	引用読みます。

4.

このマークは (mark)	水で	止とまれ	という意味です。
	たばこを	沸えあられる	り(如此這般的)
		すってはいけない	

5.

山田さんは	あした5時に	来くる	と	言って	いました。
	運動会に	参加さんかしない	引用		
	きのう荷物を	送おくった			言(い)た。

* 締め切り(截止日)

「句子」⇒直接引用

練習

B

1.

例1: → 金を出せ。

例2: → ボールを投げな。

1) → 手を上げろ

2) → たてのぼるな

3) → 止まれ or 止めろ

4) → 泳ぐな

5) → 登るな

6) → 捨てな

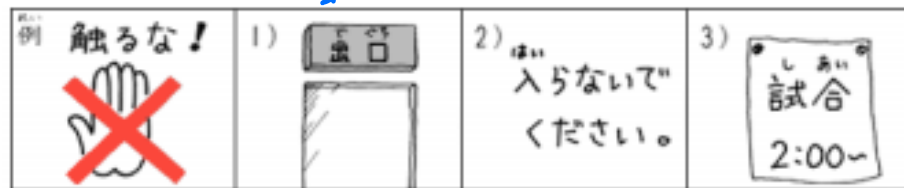


2.

例: → あそこに何と書いてありますか。

……「触るな」と書いてあります。

- 1) → 「でくち」～ 2) → 「入らないでください」 3) → 「試合は2時から」～



3. 例: (こしょう) → これは何と読みますか。

……「こしょう」と読みます。

- 1) (おす) → 「おす」～ 2) (ひじょうぐち) → 「ひじょうぐち」
3) (じどうはんばいき) → 「じどうはんばいき」



4. 例: → あれは どういう 意味ですか。

……右へ 曲がるなと いう 意味です。

- 1) → 「これ以上へるな」～ 2) → 「車を止めな」～ 3) → 4) →



「注意しろ」～

「まっすぐ行け」～

5. 例: (今使っています) → この漢字は どういう 意味ですか。

……「今使っている」という意味です。

- 1) (きょうは 休みです) → 「今日は休みだ」という意味です。
2) (使っては いけません) → 「使ってはいけない」～。
3) (今 店が 開いて います) → 「今店が開いている」～。
4) (お金を払わなくても いいです) → 「お金を払わなくてもいい」～。

例 使用中	1) 本日休業	2) 使用禁止	3) 営業中	4) 無料
----------	------------	------------	-----------	----------

6. 例: 田中さん (「お弁当を 買いに 行きます」)

→ 田中さんは 何と 言って いましたか。

……お弁当を 買いに 行くと 言って いました。

- 1) 先生 (「あしたの 試験は とても 簡単です」) → 「～だ」と言っていました。
2) 鈴木さん (「運動会に 参加できません」) → 「～できない」～
3) ミラーさん (「30分 遅れます」) → 「～遅れる」～
4) シュミットさん (「今度の 日曜日 いっしょに ゴルフに 行きましょう」) → 「～行こう」～

「目的」

7. 例: 田中さん・「あしたの 会議は 2時からです」

→ 田中さんに あしたの 会議は 2時からだと 伝えて

いただけませんか。(能否帮我向...说?)

- 1) 先生・「きょうは 柔道の 練習に 行けません」 → ~は~行けない~
- 2) 渡辺さん・「5時半に 駅で 待って います」 → ~は~いる~
- 3) 中村課長・「あしたは 都合が 悪いです」 → ~は~悪い~
- 4) 部長・「ロンドンの ホテルを 予約しました」 → ~に~予約した~

練習

C

1. A: すみません。 あれは 何と 読むんですか。

B: 「使用禁止」です。

A: どういう 意味ですか。

B: 使っては いけないと いう 意味です。

A: わかりました。 どうも ありがとう

ございました。

1) 「営業中」

店が 開いて います → いま

2) 「無料」

お金を 払わなくても いいです → いい



2. A: 小川さんから 電話が ありましたよ。

B: そうですか。 何か 言って いましたか。

A: 夕方 5時半ごろ 戻ると

言って いました。

B: そうですか。

1) あした 10時に 来ます → 来々

2) 今晚の パーティーに 出席できません → 出席できない



3. A: 鈴木さんは いらっしゃいますか。

B: 今 席を 外して いるんですが……。

A: じゃ、すみませんが、 あしたの 会議は

2時からだと 伝えて いただけませんか。

B: はい、わかりました。

1) まだ 来て いません → いない

午後の ミーティングは ありません → ない

2) 今 会議中です → 会議中なんですが

出張は 来週に になりました → なった

でんじん なが
*伝言 お願いできますか。
(能留言吗?)



問題

1. 1) 「みんなの 日本語」…「みんなのにほんご」と読みます。

2) …例: たばこを吸うなという意味です。



2. 1) (○)  2) (○) 
4) (○)  5) (○) 


例：	いきます	行け	行くな	4) 止めます	止める	止めるな
1)	急ぎます	急げ	急ぐな	5) 忘れます	忘れる	忘れるな
2)	立ちます	立て	立つな	6) 来ます	来い	来るな
3)	出します	出せ	出すな	7) 運転します	運転しろ	運転するな

4. 例： これは (入るな) と いう 意味です。



- 1) これは (まっすぐ行け) と いう 意味です
2) これは (気をつけろ (注意しろ)) と いう 意味です。
3) これは (写真を撮るな) と いう 意味です

5. 例： この 漢字は (今 店が 開いて いる) と いう 意味です。

例 えいぎょうちゅう 営業中	1) むりょう 無料	2) こしょう 故障	3) 
----------------------	------------------	------------------	---

- 1) この 漢字は お金を (払わなくてもいい) と いう 意味です。
2) この 漢字は 今 (壊れている (故障している、故障だ、使えない)) と いう 意味です。
3) この マークは ここで (たばこを吸うことができる (たばこを吸ってもいい)) と いう 意味です。

6. 例： グプタ：ミラーさんに 「資料は あした 送ります」と 伝えて いただけませんか。

山田：はい、わかりました。

→ 山田： ミラーさん、(グプタさん) が (資料は あした 送る) と 言って いました。

- 1) 木村：ミラーさんに 「きょうは 柔道の 練習が ありません」 と 伝えて いただけませんか。

山田：はい、わかりました。

→ 山田： ミラーさん、(木村さん) が (きょうは柔道の練習がない) と 言って いました。

- 2) 渡辺：ミラーさんに 「この 本は とても 役に 立ちました」と 伝えて いただけませんか。

山田：はい、わかりました。

→ 山田： ミラーさん、(渡辺さん) が (この本はとても役に立った) と 言って いました。

3) 田中：ミラーさんに 「^{てん らん かい} 展覧会は ^{よっ か} 4日から ^{しゅうかん} 1週間の ^{よ てい} 予定です」と
^{つた} 伝えて ^{ただけ} いただけませんか。

^{やま だ} 山田：はい、わかりました。

→ ^{やま だ} 山田： ^{た なか} ミラーさん、（ ^{た なか} 田中さん ） が （ ^{てん らん かい} 展覧会は4日から1週間の予定だ ）
^い 言って ^{いま} いました。

7.

電報

^{むかし} 昔 ^{でん わ} 電話が まだ あまり ^な なかった ^{とき} とき、 ^{ひと びと} 人々は ^{きゅう よう} 急用が ある
^{ときは} ときは、^{でん ぼう} 電報を ^う 打ちました。 **儘可能**

^{でん ぼう だい} 電報代が ^{たか} 高かったですから、できるだけ ^{みじか} 短く ^か 書きました。 また
^{ぜん ぶ} 全部 ^か かたかなで ^か 書かなければ ^{なり} ませんでした。 ^{たと} 例えば
「ハハキトクスグカエレ」です。 これは 「^{おは} お母さんが ^{おも} 重い
^{びょう き} 病気だから、^{かえ} すぐ ^{い み} 帰れ」と ^い いう ^{ときどき} 意味です。 ^{い み} 時々 ^{い み} 意味が
^わ わからない ^{とき} ときが ^あ ありました。 「^{あ す} アスルスバンニコイ」は 「^{あ す} 明日
^{る す} 留守。 ^{ばん} 晩に ^こ 来い」と ^い いう ^{い み} 意味でしょうか。 「^{あ す} 明日 ^{る す} 留守番に
^こ 来い」でしょうか。

^{いま} 今は ^{でん ぼう} 電報は ^{けっ こん} 結婚の ^{いわ} お祝いや ^{ひと} 人が ^な 亡くなった ^{かな} ときの ^{かな} 悲しみを
^{つた} 伝えたい ^{とき} ときに、よく ^{り よう} 利用します。 また、 ^{ひら} ひらがなや ^{かん じ} 漢字も
^{つか} 使えます。

- 1) (○) ^{むかし} 昔 ^{でん わ} 電話が ^{ない} ない ^{ひと} 人は ^{でん ぼう} 電報で ^{いそ} 急ぐ ^{よう じ} 用事を ^{つた} 伝えました。
- 2) (○) ^{むかし} 昔 ^{でん ぼう} 電報は ^{ぜん ぶ} 全部 ^か かたかなで ^か 書きました。
- 3) (×) ^{いま} 今は ^{でん ぼう} 電報は ^{けっ こん} 結婚式と ^{しき} 葬式の ^{とき} ときしか ^{つか} 使いません。

文法

1. 命令形、禁止形

1) 命令形的變換方法（參考進階Ⅰ本冊94頁第33課練習A1）

Ⅰ類動詞：將「ます形」的最後的假名改成「え段」音。

Ⅱ類動詞：在「ます形」後加上「ろ」。

Ⅲ類動詞：「きます」是「こい」，「します」是「しろ」。

〔註〕「わかる」「できる」「ある」等不帶意志的動詞沒有命令形。

2) 禁止形的變換方法（參考進階Ⅰ本冊94頁第33課練習A1）

任何動詞的禁止形都是字典形後加上「な」。

2. 命令形和禁止形的用法

1) 命令形是強行要對方做某個動作時使用，而禁止形則是命令對方不要做某個動作時使用。由於這兩種形式都帶有壓迫性和強烈的聲響，因此很少用於句尾。而且使用在口頭上時，幾乎都是男性。

2) 命令形、禁止形在單獨或句尾使用的場合如下。

(1) 地位和年齡居上位的男性對下位的男性，或者父親對孩子使用。

①早く ^{はや} 寝^ねろ。

早點睡!

②遅^{おく}れるな。

別遲到!

(2) 男性的朋友之間，在使用時為了緩和語氣，多在句尾加上助詞「よ」。

③あした うちへ 来^こい [よ] 。

明天到我家來(吧)!

④あまり 飲^のむな [よ] 。

別喝多了!

(3) 在工廠共同作業時的指示和在火災、地震等緊急情況下，沒有時間考慮對對方的談話方式時，但這時也往往只限於地位和年齡居上位的男性使用。

⑤逃^にげろ。

快逃!

⑥エレベーターを 使^{つか}うな。

不要用電梯!

(4) 團體訓練、學校或社團的體育活動中發出號令時。

⑦休^{やす}め。

稍息!

⑧休^{やす}むな。

不准休息!

(5) 運動競賽觀戰為選手加油時，這時女性也可以用。

⑨頑^{がん}張^ばれ。

加油!

⑩負^まけるな。

不可以輸!

(6) 交通標誌或標語等要達到強烈效果或重視用語簡潔時。

⑪止^とまれ。

停車再開。

⑫入^{はい}るな。

禁止進入。

〔註〕命令形式中也有「動詞ます形なさい」的形式。這是父母對孩子、教師對學生等使用的表達方式，語氣比動詞命令形親切，所以女性用它取代命令形使用。但是不能用於長輩或上級。

⑬勉^{べん}強^{きやう}しなさい。

去念書。

3. 「～と 読みます」和「～と 書いて あります」

⑭あの 漢^{かん}字^じは 何^{なん}と 読^よむんですか。 那個漢字怎麼唸⑮あそこに「止^とまれ」と 書^かいて あります。 那裡寫著“停車再開”。

例句⑭⑮中的「と」「～と いいます」(第21課)的「と」起著相同的作用。

4. Xは Yと いう 意味です X是 Y的意思

這是用於給某一單詞(x)下定義時。「と いう」是從「と いいます」轉來的。對意思發問時，疑問詞用「どういう」。

⑯「立^{たち}入^{いり}禁^{きん}止^し」は 入^いるなと いう 意^い味^みです。

“禁止進入”是不准進入的意思。

⑰このマークは どういう 意^い味^みですか。 這個標誌是什麼意思?

…洗^{せん}濯^{たく}機^きで 洗^{あら}えると いう 意^い味^みです。 …可以用洗衣機洗的意思。

5. “句子” }と 言^いって いま^いした
普通形

引用第三者的話時用「～と いいました」(第21課)，但轉告第三者的話時要用「～と いった いました」。

⑮田中さんは「あした 休みます」と 言って いました。

田中先生說「明天請假」。

⑯田中さんは あした 休むと 言って いました。

田中先生說他明天請假。

6 . “句子”
普通形 } と 伝えて いただけませんか

這個句型用於禮貌地請求轉告時。

⑰ワンさんに「あとで 電話を ください」と 伝えて いただけませんか。

麻煩請轉告王先生等一下給我打電話好嗎？

⑱すみませんが、渡辺さんに あしたの パーティーは 6 時から
だと 伝えて いただけませんか。

對不起，請告訴渡邊小姐明天的晚會是從 6點開始。